

Elemento ricevitore ad infrarossi

Infrared receiving element

Récepteur à infrarouges

Elemento receptor a infrarrojos

IR-Empfänger



Selettore di canale

Channel selector

Sélecteur de canal

Selector de canal

Kanalwahlschalter

Pulsante per comando diretto del carico

Pushbutton for direct control of load

Poussoir pour commande directe de la charge

Pulsador para mando directo de la carga

Drucktaste zur Direktsteuerung des Verbrauchers



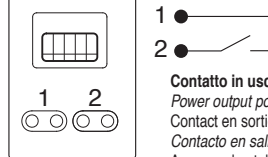
Selettore di canale

Channel selector

Sélecteur de canal

Selector de canal

Kanalwahlschalter

**Contatto in uscita privo di potenziale**

Power output potential-free

Contact en sortie sans potentiel

Contacto en salida libre de potencial

Ausgangskontakt potentialfrei

5(2)A-250V~

Attenzione ! prodotti della gamma Playbus devono essere installati conformemente a quanto previsto dalla norma CEI 64-8 per gli apparecchi per uso domestico e similare, in ambienti non polverosi ed ove non sia necessaria una protezione speciale contro la penetrazione di acqua. L'organizzazione di vendita GEWISS è a disposizione per chiarimenti e informazioni tecniche.

Warning ! Playbus products can be installed in environments which are dust-free and where no special protection against the penetration of water is required. They shall be installed in compliance with the requirements for household devices set out by the national standards and rules applicable to low-voltage electrical installations which are in force in the country where the products are installed, or, when there are none, following the international standard for low-voltage electrical installations IEC 60364, or the European harmonization document HD 60364. Gewiss sales organization is ready to provide full explanations and technical data on request.

Attention ! Les produits de la série Playbus peuvent être installés dans un environnement exempt de poussière et où aucune protection spéciale contre la pénétration d'eau n'est nécessaire. Ils doivent être installés en conformité avec les exigences relatives aux appareils à usages domestiques et analogues prévues par les normes et règles nationales applicables aux installations électriques à basse tension en vigueur dans le pays où les produits sont installés, ou, en leur absence, en respectant la norme internationale relative aux installations électriques à basse tension CEI 60364, ou le document d'harmonisation européen HD 60364. Le réseau de vente de Gewiss est prêt à fournir des explications complètes et des données techniques sur demande.

Atención ! Los productos de la serie Playbus se pueden instalar en emplazamientos libres de polvo y donde no se exija una protección especial contra la penetración de agua. Ellos tienen que ser instalados en conformidad con los requisitos para los aparatos para uso doméstico dictados por las normas y los reglamentos nacionales aplicables a las instalaciones eléctricas de baja tensión vigentes en el país donde se instalan los productos, o, si en dicho país no existen normas, en conformidad con la norma internacional para instalaciones eléctricas de baja tensión CEI 60364 o a la norma europea armonizada HD 60364. La organización de ventas de Gewiss está a disposición para proporcionar aclaraciones y datos técnicos si se solicitan.

Achtung ! Die Produkte der Baureihe Playbus können in staubfreier Umgebung installiert werden, in der kein spezieller Schutz gegen das Eindringen von Wasser notwendig ist. Sie müssen in Übereinstimmung mit den Vorschriften für Haushaltsgeräte installiert werden, die durch im Installationsland geltenden Normen und Bestimmungen für Niederspannungsanlagen geregelt werden. Falls solche nicht vorgesehen sind, muss man die internationale Norm für Niederspannungsanlagen, IEC 60364, oder den Europäischen Harmonisierungsdokument HD 60364 beachten. Für genauere Informationen und technische Daten wenden Sie sich bitte an den Vertrieb von Gewiss.

Ai sensi dell'articolo 9 comma 2 della Direttiva Europea 2004/108/CE e dell'articolo R2 comma 6 della Decisione 768/2008/CE si informa che responsabile dell'immissione del prodotto sul mercato Comunitario è:
According to article 9 paragraph 2 of the European Directive 2004/108/EC and to article R2 paragraph 6 of the Decision 768/2008/EC, the responsible for placing the apparatus on the Community market is:
GEWISS S.p.A. Via A. Volta, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) Italy Tel: +39 035 946 111 Fax: +39 035 945 270 E-mail: qualitymarks@gewiss.com

**PLAYBUS****GEWISS**

Ricevitore a 1 canale
Receiver with 1 channel
Récepteur à 1 canal
Receptor de 1 canal
1-Kanal-Empfänger



GW 30 103
N° 1 MOD. PLAYBUS



Sconsigliata l'installazione di più prodotti affiancati all'interno dello stesso contenitore. Per evitare l'insorgere di surriscaldamenti, inserire un modulo copriforo tra due apparecchi elettronici.

Installation of more products side by side in the same box is not recommended. To prevent the risks from overheating, always have one blanking module between two electronic devices.

L'installation de plusieurs produits l'un à côté de l'autre à l'intérieur du même boîtier est déconseillée. Afin d'éviter des surchauffes, insérer un module cache-trou entre deux appareils électroniques.

Desaconsejada la instalación de más productos situados en el interior del mismo contenedor. Para evitar sobrecalentamientos, introducir un módulo cubreorificio entre dos aparatos electrónicos.

Vom Einbau mehrerer Produkte nebeneinander innerhalb desselben Behälters wird abgeraten. Um Überhitzungen zu vermeiden, zwischen die zwei Elektrogeräte ein Abdeckmodul einfügen.

cod. 7.01.5.027.1

ULTIMA REVISIONE 07/2011

